

Ronda

城市指南手册/地图



# Ronda



## 历史 和地理

## 历史文物 和博物馆

## 节日 和当地习俗

## 美食 和传统工艺



Andalucía



www.andalucia.org

隆达旅游询问中心  
布拉斯方特大道 (Paseo Blas Infante, s/h)  
邮政编码29400, 隆达, 马拉加 (Ronda, Málaga)  
电话:952 169 311  
电子邮件: otronda@andalucia.org

JUNTA DE ANDALUCÍA (安达卢西亚自治区政府)  
旅游和商业部  
Empresa Pública para la Gestión del Turismo y del Deporte de Andalucía, S.A.  
安达卢西亚旅游和体育公共管理公司。  
孔帕尼亚街, 40号 (C/ Compañía, 40.)  
邮政编码29008, 马拉加 (Málaga)  
www.andalucia.org



隆达位于马拉加省最西北部分, 距离马尔贝拉54公里, 距离马拉加机场110公里, 四周被中等海拔的群山围绕, 授予它神奇的气氛, 其气候, 水文, 植被和土壤, 也成为了其丰富多样历史中重要的部分。



隆达是西班牙最古老的城市之一。随着历史的演变它的名称也在不断地变化, 它是凯尔特人的阿伦达, 古罗马人的阿西尼伯和阿拉伯人的兰特昂达。瓦达雷宾河将它分成了两半, 其渠道

创造了它著名的景点: “深渊 (el Tajo)”, 一个120米深的山沟。山沟一边是宽敞活泼的新隆达及其斗牛场。另一边是古老亲切的旧隆达, 记载着祖先的历史古迹。建于1751年和1793年之间的新大桥连接着隆达的两边, 还有穆斯林时代的罗马桥和建于十七世纪的旧桥。

隆达年平均气温15摄氏度, 冬季偏冷, 夏季温和。这个城市平均每年有2700小时日照时间。

距离隆达12公里是阿西尼伯古罗马考古遗址, 至今还保留了几乎完好的剧院座位和剧院的前部分。在它的街道上我们可以发现所有不同文化的痕迹。阿拉伯人在隆达建了厚厚的围墙, 如今还保留着基督凯旋门, 像画门, [1]{2}阿尔莫卡巴巴门] (老阿尔卡萨瓦 (3), 曾被阿尔木塔塔密国王称为“我王国最好的宝石”的牢雷城堡, [5及沿河的阿拉伯浴室{2}] (23), 虽然一半已被泥石流掩埋, 但至今仍然保留了三个大殿。基督徒们修建了圣玛丽亚德拉恩卡纳西翁的学院教堂, 建在一座古老的清真寺之上。除了上面已提到的名胜古迹, 其他许多类似历史建筑有尖塔圣塞瓦斯蒂安 (16), 巨人之家 {2} (10), 十五世纪的宫殿哈里发之家, 毕加索年代

的艺术家贺金·佩仪那博物馆1} (11), 圣多明各修道院 (19), 马拉加大学, 摩洛哥国王之家 (21), 蒙德拉贡宫殿, 市委考古博物馆 (6), 萨尔瓦宫{2} (22), 文艺复兴时期的卡洛斯五世凯旋门 (2), 新古典主义风格的菲利普五世凯旋门 (24), [八嘴之泉 {1}2] (27), 文艺复兴风格的圣灵教堂 (4), 哥特-穆德哈尔格风格的主耶稣教堂 (28), 文艺复兴时期的圣-弗朗西斯科修道院 (1), 十六世纪塞万斯住过的安尼马斯客栈 (29), 盘多雷博物馆, 其中专门有一个展览室以著名的何塞·玛丽亚·“厄尔尼诺普兰尼洛”为主题 (14), 当然不能忘记皇家迈斯特兰沙斗牛场 (33), 建于1785年, 著名斗牛士弗朗西斯科·罗梅罗曾在此斗牛, 并第一次使用了一把斗牛剑和“接迎法”来刺杀公牛。在这广场上每年举办著名的戈雅赛牛活动。

距离隆达12公里是阿西尼伯古罗马考古遗址, 至今还保留了几乎完好的剧院座位和剧院的前部分。在它的街道上我们可以发现所有不同文化的痕迹。阿拉伯人在隆达建了厚厚的围墙, 如今还保留着基督凯旋门, 像画门, [1]{2}阿尔莫卡巴巴门] (老阿尔卡萨瓦 (3), 曾被阿尔木塔塔密国王称为“我王国最好的宝石”的牢雷城堡, [5及沿河的阿拉伯浴室{2}] (23), 虽然一半已被泥石流掩埋, 但至今仍然保留了三个大殿。基督徒们修建了圣玛丽亚德拉恩卡纳西翁的学院教堂, 建在一座古老的清真寺之上。除了上面已提到的名胜古迹, 其他许多类似历史建筑有尖塔圣塞瓦斯蒂安 (16), 巨人之家 {2} (10), 十五世纪的宫殿哈里发之家, 毕加索年代的艺术家贺金·佩仪那博物馆1} (11), 圣多明各修道院 (19), 马拉加大学, 摩洛哥国王之家 (21), 蒙德拉贡宫殿, 市委考古博物馆 (6), 萨尔瓦宫{2} (22), 文艺复兴时期的卡洛斯五世凯旋门 (2), 新古典主义风格的菲利普五世凯旋门 (24), [八嘴之泉 {1}2] (27), 文艺复兴风格的圣灵教堂 (4), 哥特-穆德哈尔格风格的主耶稣教堂 (28), 文艺复兴时期的圣-弗朗西斯科修道院 (1), 十六世纪塞万斯住过的安尼马斯客栈 (29), 盘多雷博物馆, 其中专门有一个展览室以著名的何塞·玛丽亚·“厄尔尼诺普兰尼洛”为主题 (14), 当然不能忘记皇家迈斯特兰沙斗牛场 (33), 建于1785年, 著名斗牛士弗朗西斯科·罗梅罗曾在此斗牛, 并第一次使用了一把斗牛剑和“接迎法”来刺杀公牛。在这广场上每年举办著名的戈雅赛牛活动。



建了圣玛丽亚德拉恩卡纳西翁的学院教堂, 建在一座古老的清真寺之上。除了上面已提到的名胜古迹, 其他许多类似历史建筑有尖塔圣塞瓦斯蒂安 (16), 巨人之家 {2} (10), 十五世纪的宫殿哈里发之家, 毕加索年代

建了圣玛丽亚德拉恩卡纳西翁的学院教堂, 建在一座古老的清真寺之上。除了上面已提到的名胜古迹, 其他许多类似历史建筑有尖塔圣塞瓦斯蒂安 (16), 巨人之家 {2} (10), 十五世纪的宫殿哈里发之家, 毕加索年代



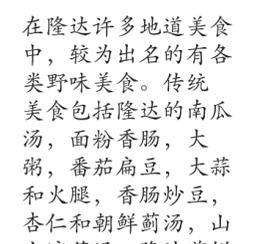
德佩德罗·罗梅罗节, 成为了城镇上最热闹的节日。戈雅斗牛具有与众不同的个性, 这种独特的赛牛活动与有二百年历史的隆达皇家骑兵纪念广场之结合是与无与伦比的奇观。隆达因其历史古迹和传统而出名, 但也因为那些浪漫的旅行家, 如莱纳玛丽亚·里尔克, 泰涅非·戈蒂埃和普罗司佩·梅里美为隆达增加了名气, 带来了其他许多历史名人如奥森·威尔斯和欧内斯特·海明威等。嘉年华也已正式出现在隆达民间节日的日历中。隆达二十五年来一直庆祝这个在二月份的狂欢游行节, 无止境的幻想令城市的大街小巷抹上一层色彩。在这节日, 美食也有它自己的空间, 市民们至今依然保持了在节日前往赤脚广场品尝美食的习俗。最后, 还有圣周, 一同皇家的五月节都被列入旅游视角, 从食品加工和手工业角度来讲这已成为全省最重要活动之一。



隆达的主要节日起源于圣-弗朗西斯科区。城市于1882年在“大市场”庆祝了第一个九月节。在当时, 五月博览会是最重要的, 直到九月节慢慢地取代了五月节的重要位置, 从1954年起, 它变成了现在的

隆达的主要节日起源于圣-弗朗西斯科区。城市于1882年在“大市场”庆祝了第一个九月节。在当时, 五月博览会是最重要的, 直到九月节慢慢地取代了五月节的重要位置, 从1954年起, 它变成了现在的

隆达的主要节日起源于圣-弗朗西斯科区。城市于1882年在“大市场”庆祝了第一个九月节。在当时, 五月博览会是最重要的, 直到九月节慢慢地取代了五月节的重要位置, 从1954年起, 它变成了现在的



在隆达许多地道美食中, 较为出名的有各类野味美食。传统美食包括隆达的南瓜汤, 面粉香肠, 大蒜和火腿, 香肠炒豆, 杏仁和朝鲜汤, 山上凉菜汤, 隆达煎饼和炖羊肉。其他特色有隆达式兔肉, 牛尾, 松子馅猪肉, 炒羊肉, 炖猪蹄。鲜甜的葡萄果汁山酒和新推出的塞拉尼亚得隆达酒皆为当地葡萄酒之杰出代表。当地美食还包括多种多样的糕点, 尤其是以修道院秘方制作的甜食, 最出名的有塔霍芽蛋糕和修女甜品。蜂蜜, 栗子, 不同品种的野蘑菇和橄榄油都是隆达地的特产。工艺产业在隆达地区有着悠久的传统, 包括各式各样的木雕一极负盛名的“隆达家具”, 陶瓷, 锻造, 马具, 皮革, 软木, 茅草或藤茎。



在隆达许多地道美食中, 较为出名的有各类野味美食。传统美食包括隆达的南瓜汤, 面粉香肠, 大蒜和火腿, 香肠炒豆, 杏仁和朝鲜汤, 山上凉菜汤, 隆达煎饼和炖羊肉。其他特色有隆达式兔肉, 牛尾, 松子馅猪肉, 炒羊肉, 炖猪蹄。鲜甜的葡萄果汁山酒和新推出的塞拉尼亚得隆达酒皆为当地葡萄酒之杰出代表。当地美食还包括多种多样的糕点, 尤其是以修道院秘方制作的甜食, 最出名的有塔霍芽蛋糕和修女甜品。蜂蜜, 栗子, 不同品种的野蘑菇和橄榄油都是隆达地的特产。工艺产业在隆达地区有着悠久的传统, 包括各式各样的木雕一极负盛名的“隆达家具”, 陶瓷, 锻造, 马具, 皮革, 软木, 茅草或藤茎。



